

Instructie voor de invoerders van de Bevolkingsregisters van de voormalige gemeenten Barradeel en Franekeradeel over de periode 1829-1940

Algemeen

Bij dit project gaat het om de bevolkingsregisters van de voormalige gemeenten Barradeel en Franekeradeel over de periode 1829-1940. Totaal ruim 29.000 scans uit 152 registers. De bevolkingsregisters van de voormalige gemeenten Het Bildt en Menaldumadeel zijn al eerder gedigitaliseerd en te raadplegen op de website www.allefriezen.nl Op deze site komen ook de gegevens van Barradeel en Franekeradeel te staan.

De bevolkingsregisters van de stad Franeker zijn toegankelijk via de website www.historischcentrumfraneker.nl

Bij dit project staan er geen vaste aantallen personen op een scan. **Bekijk de scan altijd helemaal tot onderaan om er zeker van te zijn dat jij alle personen ingevoerd hebt!**

De volgorde van de kolommen kan per gemeente en per periode verschillend zijn. **Uitgangspunt: De gevraagde gegevens worden ingevoerd exact zoals ze op de scan staan.**

Achternaam en Tussenvoegsel

- Voer de achternaam volledig in.
- Als er " of - staat, wordt de voorgaande achternaam overgenomen.
- Bij sommige personen staat zowel de gehuwde naam als de meisjes naam. In dat geval hoeft je alleen de meisjes naam over te nemen. Gehuwde naam is te herkennen aan de partner die ook op de pagina vermeld zal staan.
- De tussenvoegsels staan genoemd bij de achternaam, meestal erachter, maar soms ook ervoor. Type het tussenvoegsel in het daarvoor bestemde invoerveld.
- Schrijf tussenvoegsels zoals geschreven op de scan en los deze niet op.

Voornaam en Patroniem

- In Fryslân was het tot in de 20e eeuw gebruikelijk om patroniemen te gebruiken. Een patroniem is de voornaam van iemands vader met een 's' erachter, bijvoorbeeld Jan Pieters de Vries. Het patroniem moet ingevoerd worden in het daarvoor bestemde veld.
- Soms hebben personen meerdere voornamen, die geen patroniem zijn. Die voornamen worden achter elkaar overgenomen in het veld voornaam, gescheiden door een spatie.
- Afkortingen van voornamen (bijvoorbeeld Joh voor Johannes) worden niet 'opgelost'. Neem de afkorting exact over. Hierbij wordt een _ (laag liggend streepje) gebruikt om de letters die bij elkaar horen aan elkaar te verbinden. Afkortingen altijd afsluiten met een punt: b.v Joh. Bij gebruik underscore volgt geen punt, maar bij een combinatie als b.v. Joh_sz. Wel.

- Wanneer een naam wordt weer gegeven als " , dan verwijzen de " naar een naam die er boven wordt genoemd. Jij neemt dan de voorgaande naam over.
- Als alleen een losse letter wordt geschreven achter een voornaam, zal dit veelal verwijzen naar een patroniem. Neem deze in het daarvoor bestemde veld over.
- Na een of meer voorletters volgt een punt, dus overnemen of toevoegen.

Bij Geboortedatum

- De datum wordt in een vast formaat met cijfers weergegeven dd-mm-jjjj. Zo wordt 21 dec 1860 ingevoerd als: 21-12-1860. Bij de geboortedatum hoef je de streepjes niet zelf te typen, die voegt het systeem toe als je goed typt. Dus je typt: 03051845 en er komt te staan 03-05-1845. Het werkt ook als er bv alleen maar een geboortejaar vermeld staat. dan type je dus @@@@1788 en er komt te staan: @@-@@-1788.
- Soms is het jaartal niet voluit geschreven en bestaat deze uit 2 cijfers, bijvoorbeeld 56. Dit moet worden aangevuld tot een 4-cijferig jaartal, dus 1856.
- Wanneer een datum niet compleet is kunnen @'s worden toegevoegd op de lege plaatsen. Bijv. er staat alleen het jaartal 1817. Dit voer je dan in als @@-@@-1817.

Bij Geboorteplaats

- Afkortingen (bijvoorbeeld T'marum voor Tzummarum) van plaatsnamen worden niet 'opgelost' en letterlijk overgenomen van de scan.
- Er staan vaak plaatsen vermeld met hun oude schrijfwijze. Deze neem je in die vorm over.
- Een hulpmiddel is de Friese plaatsnamenlijst op <http://images.tresoar.nl/website/plaatsnamen002.pdf> en https://nl.wikipedia.org/wiki/Lijst_van_steden_en_dorpen_in_Friesland
- Als bij een geboorteplaats ook de gemeente of provincie staat vermeld, wordt dit niet overgenomen.

Voor alle velden

- Als er gegevens zijn doorgedaald (en dat komt in bevolkingsregisters heel vaak voor!) dan moeten die toch worden ingevoerd.
- Let op: controleer altijd ook het onderste gedeelte van de scan!
- Woorden als Idem, id, of " wordt niet overgenomen. In zo'n geval wordt in de regel daarboven (of daar weer boven) gezocht naar de eerste uitgeschreven naam en deze wordt ingevoerd.
- Er staat geen vast aantal namen op een pagina. Na invullen van een regel, kan met de tabtoets een nieuwe regel worden toegevoegd, net zo lang tot alle namen van de scan zijn ingevoerd.

- Oude/verouderde schrijfwijzen worden overgenomen zoals ze op de scan staan. Dit om verschillen in interpretatie zoveel mogelijk te voorkomen.
- Diakritische tekens (zoals é, ë, ö) worden wel overgenomen.
- Het is soms moeilijk te onderscheiden of er een y of ij staat op een scan. Voor dit project werken we met de stelregel dat na a, e, o, u altijd een y volgt. In alle andere gevallen kiest u de letter waarvan u denkt welke dat is (y of ij).
- Leestekens zoals haakjes of schuine strepen hoeven niet te worden niet ingevoerd.
- Wanneer een teken ontbreekt of onleesbaar is, wordt daarvoor in de plaats een @ ingevoerd.
- Meerdere ontbrekende of onleesbare tekens worden door evenzoveel apenstaartjes vervangen.
- Wanneer een verplicht veld op de scan is leeg gelaten is, dan wordt ##### ingevoerd. Alleen het veld Tussenvoegsel en Patroniem zijn niet verplicht; hier kan met de tabtoets overheen gesprongen worden en mogen dus leeg gelaten worden.
- Wanneer je in Vele handen een / in een veld invoert, neemt hij vanzelf de waarde uit het veld erboven over. Handig voor dit project wanneer je meerdere van dezelfde achternamen of geboorteplaatsen hebt.
- Als een scan geen te indexeren gegevens bevat (omdat het bijvoorbeeld een onbeschreven pagina of een kaft is), wordt deze aangemerkt als onbruikbaar met de knop onder de invoervelden. Dit geldt ook voor de indexen die in veel bevolkingsregisters voorkomen.
- Als een persoon meer dan eens op een scan voorkomt, wordt deze ook meerdere keren ingevoerd. Later worden verdubbelingen die naar dezelfde scan verwijzen uit de index gehaald.
- Heb jij alle namen van de scan ingevoerd? Let bijvoorbeeld op kinderen wier namen lijken op die van de ouders.
- Heb jij alle jaartallen correct ingevoerd? Doordat regels dicht op elkaar zijn geschreven kan het zijn dat jij een jaartal of geboortedatum per ongeluk dubbel invoert.
- Wees alert op 'bekende' namen. Soms worden deze net anders geschreven dan jij zou verwachten (denk aan Jacob/Jakob).